

AUTUNNO
MUSICALE 2015



Si ringraziano le Autorità Religiose delle Chiese sedi dei concerti

AUTUNNO MUSICALE 2015

CICLI

Pianofestival

Musica da Camera

Ciclo Beethoven

I Concerti dell'Orchestra

A – Solo

Contaminazioni

Arti in Movimento

Il Pianoforte nel '900 / in Grecia

Altri Eventi

ANTEPRIMA

EDUCATIONAL

ELECTRONICS LAB

'700 LAB

VISITE GUIDATE

MUSICA IN VILLA

CELLO IN TOUR

TEMPORE NATIVITATIS

LUOGHI

Caserta

Reggia Vanvitelliana / Duomo di Casertavecchia

Capua

Chiese dei SS. Rufo & Carponio e di S. Salvatore a Corte

Caiazzo

Chiesa di S. Francesco / Palazzo Mazziotti

Alvignano

Santuario dell'Addolorata / Chiesa di S. Sebastiano

Sessa Aurunca

Duomo / Chiesa dell'Annunziata

Ventaroli di Carinola

Basilica di S. Maria in Foro Claudio

Ercolano

Palazzina dei Mosaici di Villa Favorita

Napoli

Domus Ars

AUTUNNO
MUSICALE 2015

Sabato 17 ottobre 19.30
Capua Chiesa dei SS Rufo & Carponio

MUSICA DA CAMERA

Amaryllis Quartett

Gustav Frielinghaus e **Lena Sandoz** violini

Lena Eckels viola - **Yves Sandoz** violoncello

con

Claudio Mansutti clarinetto

musiche di Mozart, Ravel

Domenica 18 ottobre 19.30

Caiazzo Chiesa di S. Francesco

MUSICA DA CAMERA

Amaryllis Quartett

Gustav Frielinghaus e **Lena Sandoz** violini

Lena Eckels viola - **Yves Sandoz** violoncello

musiche di Haydn, Berg, Beethoven

Sabato 24 ottobre 20.00

Reggia di Caserta Cappella Palatina

I CONCERTI DELL'ORCHESTRA

Orchestra da Camera di Caserta

Antonino Cascio direttore

Elya Levin flauto

musiche di Stamitz, Mozart, Haydn

Domenica 25 ottobre

■ 11.30

Ventaroli di Carinola

Basilica di S. Maria in Foro Claudio

I CONCERTI DELL'ORCHESTRA

Orchestra da Camera di Caserta

Antonino Cascio direttore

Elya Levin flauto

musiche di Stamitz, Mozart, Haydn

■ 18.00

Capua Chiesa di S. Salvatore a Corte

A - Solo

Elya Levin flauto

musiche di Bach, Debussy, Telemann, Elert, Paganini

■ 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

CICLO BEETHOVEN

SONATE PER VIOLINO E PIANOFORTE

Laura Marzadori violino

Olaf John Laneri pianoforte

Sonate op.12 n.1, op.30 n.3, op.47 *Kreutzer*

Integrale delle Sonate per violino e pianoforte di L. v. Beethoven – I concerto

Venerdì 30 ottobre 19.30

Caiazzo Chiesa di S. Francesco

IL PIANOFORTE NEL '900 / IN GRECIA

Erato Alakiozidou pianoforte

musiche di Constantinidis, Skalkottas

Papaioannu, Astrinidis, Hadjidakis, Antoniou

Couroupos, Koumendakis, Tsoupaki

Sabato 31 ottobre 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

PIANOFESTIVAL

Daniel Rivera pianoforte

musiche di Beethoven, Liszt, Rachmaninov

Domenica 1 novembre 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

CONTAMINAZIONI

TRA ORIENTE & OCCIDENTE

Giovanni Seneca chitarre

Errando di Giovanni Seneca

Venerdì 6 novembre 19.30

Sessa Aurunca Chiesa dell'Annunziata

Sabato 7 novembre 20.00

Reggia di Caserta Cappella Palatina

I CONCERTI DELL'ORCHESTRA

Orchestra da Camera di Caserta

Antonino Cascio direttore

Sergey Eletskiy clarinetto

musiche di Stamitz, Pleyel, Haydn

Domenica 8 novembre

Capua

MUSICA DA CAMERA

■ **11.30**

Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

Sergey Eletskiy clarinetto

Mikhail Turpanov pianoforte

musiche di Tchaikovsky, Rossini, Taneyev
Rachmaninov, Lovreglio

■ **18.00**

Chiesa di S. Salvatore a Corte

Luca Magni flauto

Daniela Tremaroli violoncello

musiche di Händel, Bach, Fiala, Tchaikovsky

■ **19.30**

Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

PIANOFESTIVAL

Edoardo Bruni pianoforte

musiche di Bach, Chopin, Debussy
Scrjabin, Bruni, Rachmaninov

Sabato 14 novembre 19.30

Capua Chiesa dei SS Rufo & Carponio

PIANOFESTIVAL

Paolo Bordoni pianoforte

musiche di Beethoven

Domenica 15 novembre 19.30

Casertavecchia Duomo

ARTI IN MOVIMENTO

VEDERE LA MUSICA... ASCOLTARE LA DANZA

Cristiano Rossi violino

Michele Lomuto trombone

Roberto Solofria voce recitante

coreografie a cura di **Arb Dance Company**
di **Annamaria Di Maio**

musiche di

Prokofiev, Ysaye, Piazzolla, Francesconi,
Palumbo, Bussotti, Panni e del Laboratorio di
Composizione (LAVICO) di Gaetano Panariello

testi da

Khalil Gibran, Shakespeare, Nietzsche, Levinas

Concerto realizzato nell'ambito di **Arti in Movimento**

Progetto sostenuto dalla Regione Campania nell'ambito dell'intervento PAC III

ARTI
IN
MOVIMENTO

Venerdi 20 novembre 19.30

Caiazzo Chiesa di S. Francesco

IL PIANOFORTE NEL '900 / IN GRECIA

Giorgos Konstantinou pianoforte

musiche di Koumendakis, Skyllas, Mitropoulos

Skyllas, Antoniou, Paparousos

Sabato 21 novembre 19.30
Alvignano Santuario dell'Addolorata

I CONCERTI DELL'ORCHESTRA

Orchestra da Camera di Caserta
Antonino Cascio direttore
Manuela Iana & Dragos Mihailescu
duo pianistico
Kiril Ribarski trombone
musiche di Kozeluh, Albrechtsberger, Haydn

Domenica 22 novembre

■ **11.30**
Caiazzo Chiesa di S. Francesco

I CONCERTI DELL'ORCHESTRA

Orchestra da Camera di Caserta
Antonino Cascio direttore
Manuela Iana & Dragos Mihailescu
duo pianistico
Kiril Ribarski trombone
musiche di Kozeluh, Albrechtsberger, Haydn

■ **19.30**
Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

CICLO BEETHOVEN **SONATE PER VIOLINO E PIANOFORTE**

Laura Marzadori violino
Olaf John Laneri pianoforte
Sonate op.12 n.3, op.24 *Primavera*, op.30 n.2

Integrale delle Sonate per violino e pianoforte di L. v. Beethoven – Il concerto

Venerdì 27 novembre 19.30
Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

PIANOFESTIVAL

Massimiliano Damerini pianoforte
musiche di Scriabin

Sabato 28 novembre 19.30
Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

MUSICA DA CAMERA

Uladzimir Sinkevich violoncello
Mathias Weber pianoforte
musiche di Strauss, Mendelssohn, Brahms

Domenica 29 novembre 19.30
Caiazzo Chiesa di S. Francesco

MUSICA DA CAMERA

Uladzimir Sinkevich violoncello
Mathias Weber pianoforte
musiche di Beethoven, Schumann, Brahms

Venerdì 4 dicembre 19.30
Sessa Aurunca Duomo

Sabato 5 dicembre 20.00
Reggia di Caserta Cappella Palatina

I CONCERTI DELL'ORCHESTRA

Orchestra da Camera di Caserta
Antonino Cascio direttore
Fedor Rudin violino
Georgy Kovalev viola
musiche di Mozart, Haydn

Domenica 6 dicembre

MUSICA DA CAMERA

■ 11.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

Fedor Rudin violino

Georgy Kovalev viola

musiche di Bach, Mozart, Halvorsen

■ 19.30

Caiazzo Chiesa di S. Francesco

Antonio Puglia clarinetto

Mariano Meloni pianoforte

musiche di Schumann, Lutoslawsky, Grgin
Kovacs, Iturralde, Mendelssohn

Lunedì 7 dicembre 19.30

Casertavecchia Duomo

Martedì 8 dicembre 18.00

Napoli Domus Ars

I CONCERTI DELL'ORCHESTRA

Orchestra da Camera di Caserta

Antonino Cascio direttore

Bruno Meier flauto

musiche di Haydn, Hoffmeister

Sabato 12 dicembre 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

PIANOFESTIVAL

Johann Trzeciak pianoforte

musiche di Beethoven, Prokofiev

Szymanowski, Chopin

Domenica 13 dicembre

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

■ **18.00**

CONTAMINAZIONI

MEDITERRANEAN FLAVOURS

Maurizio Di Fulvio chitarra

musiche di Metheny, Albeniz, Vianna, Di Fulvio

Chick Corea, Tarrega, Bonfà, Jobim, Nogueira

■ **ore 19.30**

CICLO BEETHOVEN

SONATE PER VIOLINO E PIANOFORTE

Laura Marzadori violino

Olaf John Laneri pianoforte

Sonate op.12 n.2, op.23, op.30 n.1, op.96

Integrale delle Sonate per violino e pianoforte di L. v. Beethoven – III concerto

Sabato 19 dicembre 19.30

Capua Chiesa dei SS. Rufo & Carponio

PIANOFESTIVAL

Bruno Canino pianoforte

musiche di Schubert, Chopin, Martucci

Pick – Mangiagalli, von Dohnányi

Sabato 26 dicembre 11.30

Reggia di Caserta Cappella Palatina

CONCERTO PER UN GIORNO DI FESTA

Orchestra da Camera di Caserta

Antonino Cascio direttore

musiche del '700 per il Natale alla Reggia

ARTI
MOVIMENTO

AUTUNNO MUSICALE 2015



ALTRI EVENTI

ANTEPRIMA
EDUCATIONAL
ELECTRONICS LAB
'700 LAB
VISITE GUIDATE
MUSICA IN VILLA
CELLO IN TOUR
TEMPORE NATIVITATIS

AUTUNNO
MUSICALE 2015

ANTEPRIMA

Capua Chiesa dei SS. Rufo e Carponio

Venerdì 18 Settembre 19.30

Carolyn Stuart violino

Svetozar Ivanov pianoforte

musiche di Britten, Mozart, Foote

Cowell, Respighi

Sabato 19 Settembre 19.30

Svetozar Ivanov pianoforte

musiche di Berio, Crumb, Scriabin

Schoenberg, Ustvolskaya, Crumb

Footage dai film

Romance Sentimentale di **Sergei Eisenstein** (1930)

Brumes d'Automne di **Dimitri Kirsanoff** (1929)

EDUCATIONAL

lezioni – concerto per le scuole

a cura di

Elya Levin, Sergey Eletskiy, Fedor Rudin

Georgy Kovalev, Paolo Bordoni, Daniel Rivera

Massimiliano Damerini, Bruno Canino

Michele Lomuto, Cristiano Rossi

ELECTRONICS LAB

nuovi & antichi linguaggi

a cura di **Stefano Busiello**

Dicembre data e sede da definire

'700 LAB

Masterclass di prassi esecutiva *da Scarlatti a Haydn*
a cura di **Emilia Fadini**

Caiazzo Palazzo Mazziotti

Lunedì 28 dicembre

■ ore 17.00 conferenza-concerto

Emilia Fadini clavicembalo
musiche di Domenico Scarlatti

■ 18.00 - 20.00 masterclass

Martedì 29 dicembre

■ 10.00 - 13.00 masterclass

La masterclass è gratuita e rivolta a tutti (strumentisti e cantanti); coloro che intendono partecipare come allievi effettivi devono comunicarlo entro il 20 dicembre all'indirizzo: **info@autunnomusicale.com** indicando i brani prescelti. È facoltà del docente selezionare l'esecuzione dei brani maggiormente esemplificativi dell'argomento della masterclass. A tutti sarà rilasciato un attestato di partecipazione.

MUSICA IN VILLA

Dicembre / Gennaio

Ercolano

Parco sul Mare di Villa Favorita / Palazzina dei Mosaici

Laura Diana Nocchiero

Domenico Giovanni Famà

Paolo Zampini & Primo Oliva

Claudio Cozzani

Duo Darclee

Yu – Ying & Helian Zehetmair

in collaborazione con

Fondazione Ente Ville Vesuviane / *Natale in Villa 2015*

Il programma sarà diffuso con apposita pubblicazione

CELLO IN TOUR

con **Yu – Ying & Helian Zehetmair**

Dicembre date e sedi da definire

in collaborazione con

Fondazione Ente Ville Vesuviane / *Natale in Villa 2015*

Salzburg Klassik / *Musik in Mirabell*

Concerti realizzati nell'ambito di **Arti in Movimento**

Progetto sostenuto dalla Regione Campania nell'ambito dell'intervento PAC III



Il programma sarà diffuso con apposita pubblicazione

TEMPORE NATIVITATIS

Dicembre data da definire
Alvignano Chiesa di S. Sebastiano

Antonio Colasurdo organo

concerto nell'ambito di **Arti in Movimento**

Progetto sostenuto dalla Regione Campania nell'ambito dell'intervento PAC III



Il programma sarà diffuso con apposita pubblicazione

VISITE GUIDATE

dal 25 ottobre al 19 dicembre

in occasione dei concerti
di **Ventaroli di Carinola** e **Capua**
a cura dei volontari del **Touring Club Italiano**
per il Patrimonio Culturale
Club di Terra di Lavoro *"Aperti per voi"*



INFO

CONTRIBUTI

PATROCINI

COLLABORAZIONI

INFO

Segreteria organizzativa

0823 361801 - 393 6020456

info@autunnomusicale.com

Il programma è disponibile presso:

EPT Caserta - Infopoint – P.za Gramsci – 0823

321137

Ticketteria - Caserta via Gemitto – 0823 353336/37

le sedi dei concerti

CONSULTA IL PROGRAMMA ONLINE

www.autunnomusicale.com

CONCERTI ALLA REGGIA DI CASERTA

Concerti del

24 Ottobre, **7** Novembre, **5** Dicembre

Intero **5,00** euro

Ridotto **2,50** euro

per i cittadini comunitari di età compresa tra i 18 e i 24 anni e gli insegnanti a tempo indeterminato delle Scuole Statali.

Gratuito

per i cittadini comunitari fino a 18 anni, per i docenti e gli studenti delle Facoltà italiane di Architettura, Conservazione dei Beni Culturali, Scienze della Formazione, dei Corsi di Laurea in Lettere o materie letterarie con indirizzo archeologico o storico-artistico delle Università e delle Accademie di Belle Arti italiane.

CONCERTO ALLA DOMUS ARS

Intero **10,00** euro

Ridotto **8,00** euro (con prevendita)

TUTTI GLI ALTRI CONCERTI

(ad eccezione di quelli ad ingresso libero)

Intero **4,00** euro

Ridotto **2,00** euro *per giovani fino a 25 anni*

PREVENDITA

Ticketteria - Caserta
via Gemito Tel. 0823 353336/37

Presso le sedi dei concerti

Per i concerti alla Reggia di Caserta
presso Civita Musea - biglietteria di Palazzo Reale
Tel. 0823 448084

Per il concerto alla Domus Ars - Napoli
Via Santa Chiara, 10 C
Vico Pallonetto a Santa Chiara, 3
www.domusars.it - Tel. 081 3425603 - 338 8615640
infoeventi@domusars.it

CONCERTI AD INGRESSO LIBERO

OTTOBRE

Concerti del
18, 25 (ore 11.30 e 18.00), **30**

NOVEMBRE

Concerti del
6, 8 (ore 18.00), **15, 20, 21, 22** (ore 11.30), **29**

DICEMBRE

Concerti del
4, 6 (ore 11.30 e 19.30), **7**

ALTRI EVENTI AD INGRESSO LIBERO

EDUCATIONAL

ELECTRONICS LAB

'700 LAB

VISITE GUIDATE

MUSICA IN VILLA

CELLO IN TOUR

TEMPORE NATIVITATIS

Contributo



Ministero
dei beni e delle
attività culturali
e del turismo



Regione Campania

Patrocinio e Collaborazione



Reggia di Caserta



Città di Caiazzo



Città di Capua
Assessorato alla Cultura



Comune di Alvignano
Assessorato alla Cultura



Comune di Carinola
Assessorato alla Cultura



Pro Loco di Carinola



Associazione Mozart Italia
Sessa Aurunca



Fondazione Ente Ville Vesuviane



Touring Club Italiano DI TERRA DI LAVORO
APERTI
PER VOI

IREM

Istituto per la Ricerca Etnolinguistica e Musicologica

Area Arte

Associazione Mediterranea Culturale



Domus Ars

Centro di Cultura